

# THE FIRST NOEL

Dân ca Anh  
Lời Việt: Lm. Xuân Đường CSsR

The musical score consists of three staves of music. The top staff starts with a measure of rest followed by chords in A<sup>7</sup>, D, Bm, A, G, D, and G. The lyrics for this section are: Giữa mùa băng giá, một đêm tuyết rơi lạnh. The middle staff begins with a D chord, followed by E<sup>m6</sup>, D, G, A<sup>7</sup>, and D. The lyrics for this section are: lùng, chợt nghe tiếng ca vang lừng thiên sứ báo Tin. The bottom staff begins with a D chord, followed by A<sup>7</sup>, D, Bm, A, Em, and D. The lyrics for this section are: người, nguồn Ánh Sáng soi muôn Trời, rày sinh xuống trên cõi đời làm thân kiếp con. The final staff begins with a D chord, followed by A<sup>7</sup>, D, Bm, A, Em, and D. The lyrics for this section are: Mừng. Giữa đông lạnh giá mục đồng. Lời. Giữa nôi hèn không chấn đổi Ngài mở vinh danh.

D G D G D Em<sup>6</sup>  
 lắng nghe Tin Mừng, vội theo ánh sao huy  
 lối cho muôn đời trong tăm tối biết đi  
 Chúa trên cõi trời, bình an xuống cho nhân

D G A<sup>7</sup> D A<sup>7</sup> D  
 hoàng tìm Con Chúa giáng trần.  
 về Nguồn Ánh Sáng cõi trời.  
 loại thành tâm kiêm tim Người.

A<sup>7</sup> D Bm F#m D G  
 Ne en No - No en - en No -

D Bm Dmaj<sup>7</sup> G D G A<sup>7</sup> D  
 en. Chúa sinh ra đời cho thế giới an bình.